

# ATLANTIS

## BY GIARDINO

Winter Season  
2016/2017  
[atlantisbygiardino.ch](http://atlantisbygiardino.ch)

### **Hide & Brunch**

Sonntags  
den Rückzug antreten  
*Sunday retreats*

## **Giardino Stadtwinter**

Lässig durch die kalte Jahreszeit  
***Urban winter with Giardino –  
Enjoying the cold season***



Part of Giardino Hotel Group

Jeden Sonntag im Restaurant Hide & Seek  
Every Sunday at the Hide & Seek restaurant

# Hide & Brunch

Wenn Sonntag, dann richtig: genussvoll den Rückzug antreten und den schönsten Tag der Woche wortwörtlich auskosten. Direkt am Waldrand frisch und tief durchatmen und sich dann ganz entspannt den internationalen Verlockungen am Buffet hingeben. Stadtblick gibts frei Haus.

**11.30 bis 15 Uhr, CHF 95 p. P., Brunch inkl.  
Heissgetränken, Säften und Prosecco**

*Just the thing for a Sunday: retreat to Hide & Seek and savour the best day of the week – literally. Take a deep breath of fresh air right on the edge of the forest, and then, once you feel completely relaxed, give in to the international temptations at the buffet. The city view is on the house.*

**11.30 a.m. to 3 p.m., CHF 95 p. p., brunch  
incl. hot drinks, juices and Prosecco**

Immer ganz nah

*Always on hand*

**atlantis  
bygiardino.ch**

welcome@atlantisbygiardino.ch

+41 (0)44 456 55 55





Jedes Wochenende  
Every weekend

## **Hide & Tea** Bar Hide & Seek

Well, die Limmat ist nicht die Themse, aber die Teestunde des Hide & Seek ist sowieso auf der ganzen Welt zu Hause. Hier treffen Klassiker wie Teesandwich, Scone und Praliné auf so manche kosmopolitische Überraschung – immer begleitet von einer Kanne frischen Wellmondo-Tees. Wonderful indeed!  
Oktober bis April, 14.30 bis 17.30 Uhr, CHF 39 p. P. inkl. Teeauswahl oder CHF 49 p. P. inkl. eines Glases Champagner

*Well, the Limmat isn't quite the Thames, but tea time at Hide & Seek is still renowned the world over. Here you'll find cosmopolitan surprises meet classics like dainty sandwiches, scones and pralines – always accompanied by a pot of fresh Wellmondo tea. Wonderful indeed!*

*October to April. 2.30 p.m. to 5.30 p.m., CHF 39 p.p. incl. choice of tea or CHF 49 p.p. incl. a glass of Champagne*



Donnerstag bis Samstag  
Thursday to Saturday

## **Hide & Groove** Bar Hide & Seek

Das Hotel Atlantis war schon früher voller Glanz: Muhammad Ali war zu Gast, und Freddie Mercury spielte spontan am Flügel. Nun sind es andere, die für die richtige Stimmung sorgen. Ob zum Afterwork-Drink oder zum glanzvollen Start in den Abend – die wechselnden DJs und Liveacts sorgen stets für das richtige Flair. Groovy.  
Ab 18 Uhr, Eintritt frei

*The Atlantis has always radiated an atmosphere of splendour – Muhammad Ali was a guest, Freddie Mercury spontaneously performed on the grand piano. Now, yet others ensure the great atmosphere here lives on. Whether you are looking for an after-work drink or a sparkling start to your evening, the alternating DJs and live acts ensure the mood is just right. Groovy.*  
*From 6 p.m., free entry*



Jeden Tag  
Every day

## **dipiù Day Spa** dipiù Spa

Manchmal braucht es nicht viel, sondern einfach nur das Richtige: Für Erholung zwischendurch ist dies das Day-Spa-Ticket. Auch ohne Zimmer im Atlantis by Giardino steht das dipiù Spa Tagesgästen jederzeit offen. Den Pool- und Saunabereich geniessen und dazu eines der zahlreichen Treatments aus dem Spa-Menü in Anspruch nehmen. Ab CHF 200 p. P. Zutritt inkl. Treatment (60 Min.)

*Sometimes you don't need a lot, but rather just enough of the right thing: for total relaxation when you're short on time, a day pass for the dipiù Spa is perfect. The dipiù Spa is also open to day guests not staying at Atlantis by Giardino. Enjoy the pool and sauna area with its steam bath and Jacuzzi and choose from one of the many treatments on the spa menu for maximum relaxation. From CHF 200 p.p., entry incl. treatment (60 min.)*

24.11.



## **Thanksgiving**

Im Kreise seiner Lieben:  
Das Hide & Seek lädt zum wohl beliebtesten Familienfest von Nordamerika. Das Menü wird von amerikanischen Weinen begleitet. Cheers!

*Among friends and family – the Hide & Seek welcomes you to what is probably America's most popular celebration. The menu will be accompanied by American wines. Cheers!*

24./25./26.12.



## **Weihnachten // Christmas**

Ein Abend der himmlischen Zusammenkunft im Hide & Seek. Aber nicht von Schaf und Hirte, sondern von Ente, Gans und Reh. Appetitlich in bis zu fünf Gängen arrangiert.

*A heavenly evening of conviviality at Hide & Seek. Instead of shepherds and their sheep, look forward to duck, goose and venison in up to five deliciously appealing courses.*

29./30.12.

## **Hide & Groove Special**



Vor Silvester noch einmal Schwung aufnehmen:  
Hide & Groove präsentiert an zwei Abenden Soulsängerin Heather Walker aus Chicago, USA.

*Get things going once more before New Year's Eve: Hide & Groove presents two evenings with soul singer Heather Walker from Chicago, USA.*



31.12.



## **Silvester // New Year's Eve**

Das Ende naht – im Hide & Seek mit Champagnerapéro, Fünf-Gänge-Menü und Livemusik geht es kosmopolitisch auf 2017 zu. Das Ecco ist mit sieben Gängen ebenfalls eine elegante Wahl. Vereint geht der Blick um Mitternacht von der Terrasse über die leuchtende Limmatstadt.

*The year is almost over – enjoy a cosmopolitan transition to 2017 at the Hide & Seek with a Champagne aperitif, five-course menu and live music. Ecco, with its seven courses, is also an elegant choice. At the stroke of midnight, all eyes turn as one to the glittering city on the Limmat below – our terrace offers the perfect viewpoint.*

1.1.

## **Neujahr // New Year's Day**

Im neuen Jahr erst einmal den Kopf freibekommen. Bei Brunchbuffet, Kaffee und Champagner à la carte sowie lässiger Live-musik lässt es sich gemeinsam herhaft über die guten Vorsätze lachen: 2017 kann kommen.

*The first thing to do on New Year's Day is clear your head. Have a good laugh about your resolutions together over an unlimited brunch buffet with coffee and Champagne, accompanied by casual live music. Bring on 2017.*

## **Winter Events**

Zürich

### **NOVEMBER 2016**

MO	DI	MI	DO	FR	SA	SO
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	1	2	3	4

### **DEZEMBER 2016**

19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

### **JANUAR 2017**

26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8

### **MÄRZ 2017**

13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26

18.3.



## **«Keep calm» Yoga-Get-together**

Beim Yoga-Wochenende mit Eliana Burki dreht sich alles um «Keep calm, be earthy, be you». Wohlbefinden in seiner reinsten Form mit verschiedenen Kursen und Vorträgen zum Thema Yoga und Ayurveda.

*The yoga weekend with Eliana Burki will reflect the mantra "Keep calm, be earthy, be you". Well-being in its purest form with different courses and speeches about yoga and Ayurveda.*